

ment a les coses guardades en el rebost» (DAg.); però passa a tota mena de coses: «per això no he volgut autoritzar els nebots perquè vinguin a rebostejar a l'arxiu. —Has fet bé: tot ho haurien desbaratat», Ll. V. Llonga (Bearn XIX, 136).

Per a *emponnat* i *empornador*, que poden tenir alguna relació (contaminadora?) amb la família de *pondre*, veg. més aviat *aponar* (*peó*, PEU).

<sup>1</sup> No deu significar pròpiament una consigna, perquè això és el que em sembla que acaba de dir amb bona paraula, quatre ratlles més amunt, hora de b. p., l'hora donada com a consigna. —<sup>2</sup> En català no degué ser gaire conegut encara c. 1600: en la cançó de la presó de François I a la batalla de Pavia (1525), la versió B, recollida per Verdagner en el seu ambient de pagesos vigatans conservadors, porta *postilló*: les altres versions ho canvien en *soldat* (D) o *passatger* (A), i la versió C (Ripoll-St. Joan) en un absurd *petit non* (bis), que revela un model *postillon*, i fa creure per tant que els impropis *passatger* i *soldat* també són alteracions de vells recitadors que no entenien el mot (MilàF, *Romancerillo*, 80.7). —<sup>3</sup> La preocupació de dir *composar* féu estralls en els anys 1910-30. Ho rebutjaven llavors, fins i tot la gent informada, del llenguatge més depurat. Puc testificar [1923 ---] com s'exclamava («m'indigna ---») un purista tan descastellanitzador com Emili Vallès, i que Fabra hi coincidí sempre, i ho deia igual sense sortir, però, de la seva acostumada equanimitat. —<sup>4</sup> En lloc de *fer componendes* s'ha dit generalment *adobassar*, *pactejar*, *negociejear*; Careta proposa dir *una composta*, no desencertat («no aneu amb *compostes*...»); *pacteig*, *tractacions* són irreprotxables, qui sap si en certs casos *adobadures* o *adobassades*. Altrement *bacer*, o *andarse con componendas*, escau més al geni castellà, i valdria més deixar-los-ho... —<sup>5</sup> L'editor valencià del S. XVI, autor dels títols de capítols de la seva ed. de Muntaner, prenent-ho per indicatiu (impossible, notem *metam*), titula aquest «Com --- En Pere desponyà a Miraboaps rey de Tunis», forma inexistent, encara que Bofarull la conservi. —<sup>6</sup> En el nom de l'*Obaga de Rebot* (1923), fonda i selvosa clotada de l'Alt Berguedà (entre Guardiola de Bagà i el Coll del Pal), el significat ha de ser també 'amagat': NEMUS REPÓSITUM 'bosc abscondit'.

LLISTA CORRELATIVA DE DERIVATS I COMPOSTOS: *pondre's el sol*, *pondre's*, *pondre ous*, *ponent*, *sol ponent*, *ponentada*, *ponentejar*, *ponentí*, *ponentol*, *aponentat*, *aponentar*, *ponedor*, *ponedora*, *ponent* 'el qui informa', *ponència*, *ponguda*, *posta*, *posta de sol*, *posta de la vida*, *pendre posta*, *postal*, *postilló*, *a posta*, *apotes*, *apostar*, *aposta*, *apostador*, *postura*, *posturer*, *postureria*, *posturejar*, *postureta*, *positura*, *postís*, *apostís*, *postissures*, *postisser*, *postor*, *posticar-se*, *pòsit*, *positiu*, *positivisme*, *positivista*, *positiuitat*, *posició*, *posicional*, *positori*, *apondre*, *apòsit*, *aposió*, *anteposició*, *compondre*, *componedor*, *amigables componedors*, *componedissa*, *component*, *componible*, *componentment*,

*compost*, *composta*, *compota*, *compotera*, *componenda*, *compostar*, *compostament*, *compostó*, *compostura*, *compòsits*, *composició*, *composició de lloc*, *compositor*, *compositor*, *composedor*, *composicional*, *descompondre*, *descomponible*, *descomponiment*, *descomposició*, *descompost*, *descompostament*, *descompostura*, *recompondre*, *recomposició*, *recompostura*, *contraposició*, *despondre*, *desbost*, *desbostar*, *deposar*, *deponent*, *depòsit*, *dipòsit*, *dipositar*, *dipositador*, *depositari*, *depositaria*, *dipositari*, *dipositaria*, *depositable*, *dipositable*, *depositor*, *dipositor*, *depositant*, *deposició*, *dispondre*, *disposar*, *disposat*, *disposil*, *dispost*, *dispòs*, *dispot*, *disponedor*, *disponent*, *disponible*, *disponibilitat*, *disposició*, *dispòsit*, *dispositiu*, *indispòs*, *indispòsició*, *indispòsit*, *indisponible*, *indispòndre*, *predispòs*, *predispòsició*, *predispòsició*, *predispòsició*, *predispòsició*, *espondre*, *despondre*, *exposar*, *esponedor*, *exponent*, *exponencial*, *exposició*, *expositor*, *expositiu*, *expòsit*, *interposar*, *interposició*, *imposar*, *imposició*, *impost*, *impostat*, *emporació*, *impositor*, *impostura*, *imposta*, *emposta*, *imponent*, *imponible*, *oposar*, *oposició*, *opositor*, *opòsit*, *opost*, *oponent*, *oposicionista*, *opositi-*, *posposar*, *posposició*, *preposar*, *preposició*, *preposicional*, *prepositiu*, *prepositura*, *proposar*, *propòsit*, *preposít*, *proposició*, *proposta*, *propondre*, *proponent*, *despropòsit*, *reposar*, *reposició*, *repositori*, *suposar*, *supòndre*, *supòsit*, *supost*, *supòs*, *supòs*, *suposició*, *supositiu*, *supositori*, *pressupòndre*, *pressuposar*, *pressupòsit*, *pressupòs*, *pressupòstar*, *pressuposició*, *transposar*, *traspondre*, *trasponent*, *transposició*, *transposta*, *a la trasposta*, *traspostar*, *paborde*, *prebordre*, *pebordre*, *perbosde*, *pebosdre*, *prebosde*, *preboide*, *pebordre*, *pabordre*, *pebordre*, *paborda*, *pubordu*, *pobordre*, *paborda*, *pabordessa*, *pabordia*, *pebordria*, *prebost*, *peostria*, *parbostre*, *rebost*, *rebordre*, *en rebost*, *reboster*, *rebosteria*, *rebòs*, *rebosser* (cf. supra), *rebostejar*, *emponnat*, *empornador*, *una composta* 'componenda' [n. 4], *Obaga de Rebost* [n. 6].

<sup>40</sup> *Ponedor*, *ponent*, *ponentada*, *ponentejar*, *ponentí*, *ponentol*, V. *pondre* *Poner*, V. *por* *Ponerada*, V. *peu* *Poní*, no hi ha tal *sant*, car el NL és *Samponí* o *Somponí*, antigament *Somponui* (Acte de la Seu) *Poniol*, V. *poliol* *Ponir*, V. *punir* *Esborrar* la bàrbara grafia *Ponoc*, malentès de *Ponoch*, que és *Ponotx*, tal com ho diu tothom (nom mossàrab, en *-otx*, potser PENNO- + -OUKIO?, o PENNOS cèltic amb trasllat mossàrab de l'accent) *Ponós*, V. *por* *Pons* 'ganes d'evacuar', V. *ponderar* *Ponsí*, *ponsil*, *ponsim*, *ponsir*, V. *poncem* (POM) *Ponsonya*, *ponsonyós*, *ponsunya*, *ponsunyejar*, *ponsunyeria*, V. *potable*

PONT, del ll. PONS, PŌNTIS, id. □ 1.<sup>a</sup> doc.: orígens (Llull etc.).

<sup>35</sup> «Un noble burguès --- lexà tot quant havia a son fill --- aquell macip fo en volentat que venés tot quant havia, e que-n faés un espital e un pont: l'espital --- per ço que-y albergassen los pelegrins qui --- venien de Ultra mar; e lo pont --- per ço que los pelegrins e altres gents ne passassen, e que en l'aygua no negassen,